

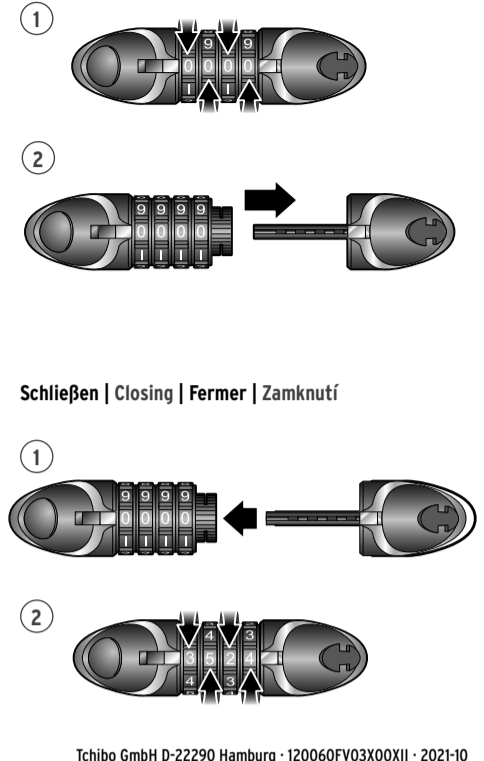
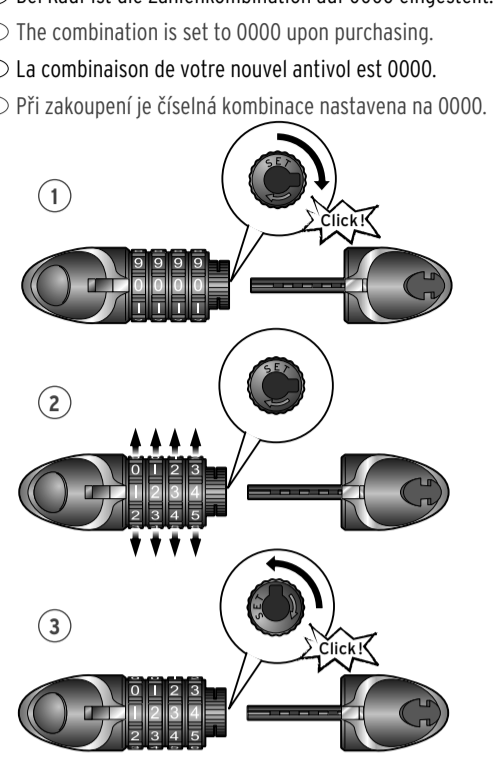
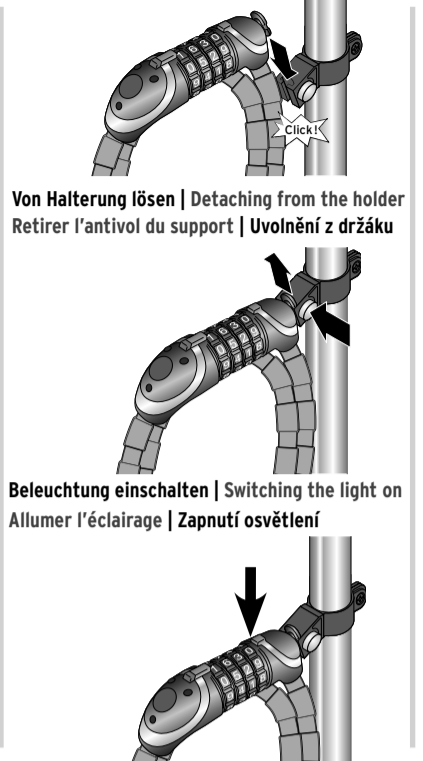
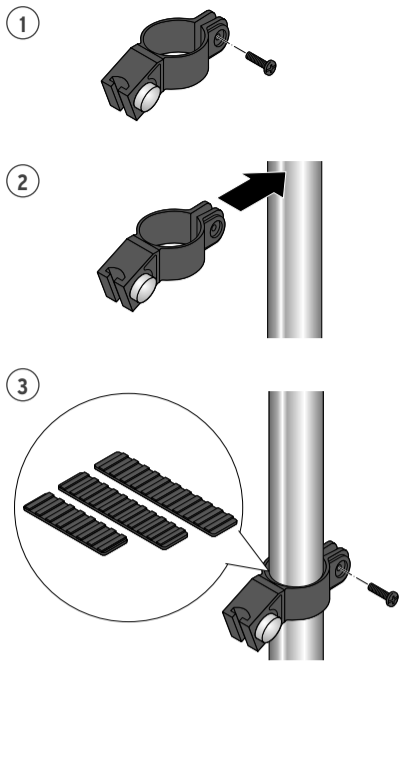
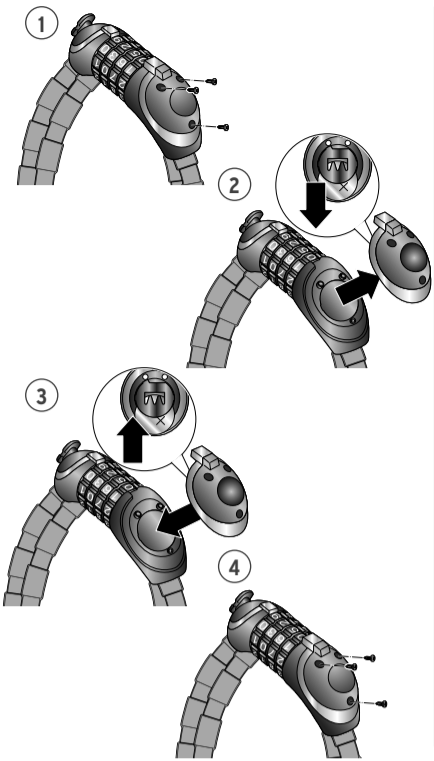
Batterie wechseln | Changing the battery
Changer la pile | Výměna baterie

Halterung montieren | Mounting the holder
Monter le support de fixation | Montáž držáku

An Halterung befestigen | Attaching to the holder
Fixer l'antivol au support | Připevnění k držáku

Zahlenkombination ändern | Changing the combination
Changer la combinaison | Změna číselné kombinace

Öffnen | Opening | Ouvrir | Odemknutí



Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 120060FV03X00XII · 2021-10

de

Sicherheitshinweise

- Das extralange Stahlkabel-Zahlenschloss mit LED-Beleuchtung ist zum Anschließen von Fahrrädern, Rollern, Campingmöbeln u.Ä. vorgesehen. Verwenden Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck.
- Kein Kinderspielzeug! Benutzung nur unter Aufsicht Erwachsener. Halten Sie Kinder von verschluckbaren Kleinteilen und Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickengefahr! Bewahren Sie den Artikel für Kinder unerreikbaar auf.
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit einer Knopfzelle ausgestattet. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Halten Sie sowohl neue als auch verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die richtige Polarität (+/-).
- Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterie aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Die eingebaute LED kann und darf nicht getauscht werden.

Bei Verwendung als Fahrradschloss:

- Montieren Sie Halterung und Schloss so am Fahrrad, dass Sie beim Radfahren nicht behindert werden.
- Nehmen Sie das Schloss ab, bevor Sie das Fahrrad z.B. auf einem Autofahrradträger transportieren.

Gebrauch

- Schließen Sie den zu sichernden Gegenstand immer an festen Verankerungen an. Beim Fahrrad schließen Sie z.B. den Rahmen sowie Vorder- oder Hinterrad des Fahrrads zusammen an einen festen Fahrradständer oder einen anderen fest verankerten Gegenstand an.
- Drücken Sie den LED-Einschaltknopf: Die LED leuchtet für ca. 10 Sekunden und schaltet sich dann automatisch aus.

Entsorgen

- **Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sowie leere **Batterien** dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und **leere Batterien** bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Elektrogeräte enthalten sowohl wertvolle Ressourcen als auch gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Technische Daten

Modell:	633 769
Batterien:	1x CR2032/3V (nach UN 38.3 getestet)
Nennenergie:	0,63 Wh
Leuchtdauer:	ca. 10 Sekunden
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

en

Safety warnings

- The extra long steel cable lock with LED lighting is designed for locking bicycles, scooters, camping furniture, etc. Only use the product for its intended purpose.
- This product is not a children's toy! Use only under adult supervision. Keep the packaging material and small parts which could be swallowed out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation! Store the product out of the reach of children.
- Swallowing batteries can be fatal. This product has a button cell battery. If the button cell battery is swallowed, this can lead to severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Keep new and used batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, do not continue to use the product and keep it away from children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- Batteries must not be charged, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Caution! Lithium batteries can explode if inserted incorrectly. Ensure correct polarity (+/-) when inserting them. Only use the same type of battery or its equivalent (see the section "Technical specifications").
- Protect batteries from excessive heat. Remove the battery from the product when it is flat or if you do not intend to use the product for a prolonged period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- If a battery leaks, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- The built-in LED cannot and must not be replaced.

When using as a bicycle lock:

- Mount the holder and lock on the bicycle in such a way that they do not interfere with riding the bicycle.
- Remove the lock before transporting the bicycle, e.g. on a car bicycle rack.

Use

- Always connect the item you wish to lock to a secure fixture. For a bicycle, for example, connect the bicycle frame and the front or back wheel to a firm bicycle rack or any another solid object.
- Press the LED power button: the LED lights up for approx. 10 seconds and then switches off automatically.

Disposal

- **Devices** marked with this symbol and flat **batteries** must not be disposed of along with household refuse! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste, and to dispose of **flat batteries** at a local authority collection point or to return them to a battery retailer. Electronic devices contain both useful materials and hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment.

Technical specifications

Model:	633 769
Batteries:	1x CR2032/3V (tested as per UN 38.3)
Watt-hour rating:	0.63 Wh
Light duration:	approx. 10 seconds
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

fr

Consignes de sécurité

- Ce câble antivol extralong en acier avec LED est conçu pour accrocher des vélos, des trottinettes, des meubles de camping, etc. N'utilisez l'article que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet article n'est pas un jouet! Utilisation uniquement sous la surveillance d'un adulte. Tenez les petits éléments pouvant être ingérés et les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement! Conservez l'article hors de portée des enfants.
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Cet article contient une pile bouton. Si elle est ingérée, la pile bouton peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne ferme pas correctement, n'utilisez plus l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Attention! Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Mettez donc la pile en place en respectant la bonne polarité (+/-). Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).
- Protégez les piles de la chaleur excessive. Enlevez la pile de l'article lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter de l'écoulement de la pile.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement abondamment à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- La LED montée dans l'antivol ne peut ni ne doit être remplacée.

Utilisation comme antivol de vélo:

- Montez le support et l'antivol sur le vélo de façon à ne pas être gêné quand vous circulez.
- Retirez l'antivol avant de transporter le vélo, p. ex. sur un porte-vélo de voiture.

Utilisation

- Accrochez toujours les objets à protéger à un point fixe. Si vous utilisez l'article comme antivol de vélo, accrochez le cadre et l'une des roues à un support à vélos ou à un autre objet fixe.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la LED: la LED s'allume pendant env. 10 secondes, puis s'éteint automatiquement.

Elimination

- Les **appareils** signalés par ce symbole, ainsi que les **piles** usagées, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères et de remettre les **piles usagées** aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Les appareils électriques contiennent des matières premières valorisables, mais aussi des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.

Caractéristiques techniques

Modèle:	633 769
Piles:	1 pile CR2032/3V (test selon UN 38.3)
Énergie nominale:	0,63 Wh
Durée d'éclairage:	env. 10 secondes
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch

cs

Bezpečnostní pokyny

- Obzvlášť dlouhý ocelový lankový číselný zámek s LED osvětlením je určen k zamýkání jízdních kol, koloběžek, kempingového nábytku apod. Výrobek používejte pouze k určenému účelu.
- Výrobek není hračka pro děti! Používání jen pod dozorem dospělé osoby. Drobné díly, které by se daly spolknout, a obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení! Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud by došlo ke spolknutí knoflíkového článku, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkým vnitřním poleptáním a smrti. Nové i vybité baterie proto uchovávejte mimo dosah dětí. Jestliže přihrádka na baterie se řádně nedovírá, výrobek dál nepoužívejte a udržujte jej mimo dosah dětí. Máte-li podezření, že došlo ke spolknutí baterie, resp. že se baterie nějakým jiným způsobem dostala do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat.
- Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Pokud je baterie vybitá nebo pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii z výrobku. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.
- Pokud by baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vestavěnou LED diodu není možné měnit a její vyměňování není přípustné.

Při použití jako zámek na kolo:

- Držák a zámek namontujte na kolo tak, aby Vám při jízdě nevadily.
- Před přepravou jízdního kola např. na nosiči auta zámek odmontujte.

Použití

- Předmět, který chcete zajistit, uzamkněte vždy k pevně zakotveným překážkám. U kola např. uzamkněte rám kola spolu s předním nebo zadním kolem k pevnému stojanu na kola nebo k jinému pevně ukotvenému předmětu.
- Stiskněte vypínač LED: LED se rozsvítí na cca 10 sekund a pak se automaticky vypne.

Likvidace

- Přístroje, které jsou označeny tímto symbolem, a prázdné baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem! Ze zákona jste povinni likvidovat staré přístroje odděleně od domovního odpadu a odevzdávat prázdné baterie ve sběrně určené obecní nebo městskou správou, případně ve specializované prodejně. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neoborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí.

Technické parametry

Model:	633 769
Baterie:	1x CR2032 / 3V (testováno podle UN 38.3)
Jmenovitá energie:	0,63 Wh
Doba svícení:	cca 10 sekund
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

